

Department of Linguistics and Modern Languages

The Chinese University of Hong Kong



Summer Course, 2023-24

Course Code & Title: RUSS1000 A-B
RUSSIAN I



Language of Instruction: Russian / English Units: 3 units

Course Description

This course invites students without prior knowledge of Russian to explore the basic features of the Russian language. Supported by audio-visual aids, students will receive intensive practice in spoken and written Russian through interactive class work, homework and online exercises. They will become familiar with basic concepts of Russian grammar and learn how to interact in some simple everyday situations.

Learning Outcomes

After taking this course, students are expected to:

- present basic personal information & introduce themselves.
- express their opinion and give arguments.
- be able to use Russian language in order to provide basic needs while traveling in any Russian speaking country.
- comprehend major linguistic features of Russian language.

	Course Syllabus				
Unit of the book. Situations & topics	Speaking & speech patterns	Grammar of the lesson	Cultural awareness		
Getting acquainted. (Hand-outs)	Call a person, introduce yourself, address others. Basic grammatical constructions in Russian language.	Learning basic phonetic rules & alphabet.	The Cyrillic alphabet. The etiquette of meeting people.		
Knowing ach other. (Hand-outs)	Introducing your occupation. Speaking about origin and native language.	Intonation constructions in Russian language. Gender (masc, fem, neuter).	The concept of the gender in Russian language.		
Unit 1. Learning the occupations.	Speaking about your occupation, making a dialogue.	Singular-plural of nouns. Revision of basic phonetic rules & alphabet.	Review of media in Russian.		
Unit 2.1 Speaking about your belongings.	Leaning to express your opinion.	Constructions: 'What do you think? — I think that' Making dialogues, agree & disagree.	The family and family traditions in Russia.		
Unit 2.2 Introducing family.	Introducing your family members. Speaking about what is important.	Possessive pronouns: mine \ yours.	The concept of possession and its mythological background.		
Unit 3.1 Learning about the verbs.	'What do I have'. Introduction to the verbs and conjugation.	'I have ' – taking about possessing things.	Russian as the language of verbs.		

Unit 3.2 Learning the verbs of group 1	Essential verbs of everyday life.	Numerals. Conjugation of verbs.	Everyday life in Russia. Review of media in Russia.
Unit 4.1 Speaking about the food.	Food routine. Menu and vocabulary for food. Going to the restaurant.	Russian verbs (Conjugation type 1).	Food customs and table etiquette.
Unit 4.1 Speaking about the food.	Food routine. Going to the restaurant.	Food vocabulary and expression.	Traditional Russian food.
Unit 4.2 Introducing your day.	Speaking about your daily routine.	Days of the week. Parts of the day.	Daily routine in Russia.
Unit 5. Expressing the time.	Speaking about time.	Verbs of going (Verbs of motion). Three main questions for time expression	Holiday traditions.
Unit 5. Expressing the time.	Speaking about daily routine.	Three main questions for time expression	
Unit 1-5. Revision	Checking the stories.	Revision dialogues and exercises	

Course Components						
Teaching Mode						
On-site face-to-face interactive classwork: 100%						
Learning Activities						
Interactive classwork[1]	Extra-curricular activities	Web-based teaching	Homework / Self-study			
(hr)	(hr)	(hr)	(hr)			
in / out class	in / out class	in / out class	in / out class			
3	0.5	1	3			
M	0	M	M			

M = Mandatory / O = Optional

^[1] Interactive classwork focuses on student-centered activities such as pair work, group work, role-playing and student-teacher interaction.

Assessment Scheme					
Task nature	Description Percentag				
Participation and oral expression	Arriving on time, active contributions during class (Q & A, dialogues, translations).	15%			
2 Quizzes	Two small tests on the content covered in previous classes. Details will be given in class by the teacher.	30% (15% for each quiz)			
Written Expression	One in-class essay. Details will be given in class by the teacher. Notes and textbook not allowed.	25%			
Oral exam	 A. Presentation of one of the given topics. B. Answering the teacher's question on the same topic. Details will be given in class by the teacher. Notes and textbook not allowed. 	30%			

Notes:

You are required to arrive on time.

You are required to attend at least 75% of the class. Treat 75% attendance as the minimum, not the maximum.

The success of your own learning will highly depend on your attendance.

Should you miss more than 25% of the class, you will automatically fail the course.

Unauthorised absence from any assessment will result in grade F for that assessment.

For missed tests, make-up tests will not be arranged unless the student can provide an official supporting document, such as a medical certificate.

It is upon the teacher's discretion to mark homework which was submitted late.

If you are unable to attend, get informed about what content and homework you missed and make it up yourself

Assessment Rubrics						
Grade Descriptors:						
Α	В	С	D	F		
Outstanding performance	Good performance in	Satisfactory	Barely satisfactory	Unsatisfactory		
in all learning outcomes	all learning	performance in the	performance in a	performance in a		
and meeting all specified	outcomes.	majority of learning	number of learning	number of learning		
assessment requirements.	Can understand and	outcomes.	outcomes.	outcomes and/or failure		
Can fully understand and	mostly appropriately	Can partially	Can rarely understand	to meet specified		
appropriately use familiar	use familiar everyday	understand and use	and use familiar	assessment		
everyday expressions and	expressions and basic	familiar everyday	everyday expressions	requirements.		
basic phrases aimed at the	phrases aimed at the	expressions and basic	and basic phrases	Cannot understand and		
fulfilment of needs of a	fulfilment of needs of	phrases aimed at the	aimed at the	use familiar everyday		
concrete type.	a concrete type. Can	fulfilment of needs of a	fulfilment of needs of	expressions and basic		
Can ask and answer	ask and answer	concrete type. Can ask	a concrete type. Can	phrases aimed at the		
questions about personal	questions about	and answer questions	hardly ask and answer	fulfilment of needs of a		
details in a competent	personal details in a	about personal details	questions about	concrete type. Cannot		
way. Can interact in areas	suitable way.	in a basic way.	personal details.	ask and answer		
of immediate need or on	Can interact in areas	Can interact in areas of	Can poorly interact in	questions about		
familiar topics	of immediate need	immediate need or on	areas of immediate	personal details.		
appropriately.	or on familiar topics	familiar topics partially	need or on familiar	Cannot interact in areas		
	mostly appropriately.	appropriately.	topics.	of immediate need or on		
				familiar topics.		

Learning Resources

Required Readings and Course Materials

По-русски - легко! - Speak Russian easily! Textbook on the oral speech development E.V. Guskova

ISBN 978-5-88337-717-3 (9785883377173)

Online Tutorial Resources and Recommended Readings

Russian Tutorials http://webhome.auburn.edu/~mitrege/russian/tutorials/

Time to speak Russian https://timetospeakrussian.com/course/elementary level/

Master Russian http://masterrussian.com/

Learn Russian https://learnrussian.rt.com

Course Schedule (Subject to changes):

Week	(Subject to changes): Date	No Class	Assignments	Content	Cultural awareness
		Days			activity (in-class)
Week 1 (course 1)	Monday, May 13			Getting acquainted.	
Week 1 (course 2)	Thursday, May 16			Knowing each other.	Animation screening
Week 2 (course 3)	Monday, May 20			Unit 1. Learning about the occupations.	Short film screening
Week 2 (course 4)	Tuesday, May 21			Unit 2.1 Speaking about your belongings.	
Week 2 (course 5)	Wednesday, May 22			Unit 2.2 Introducing family.	
Week 2 (course 6)	Thursday, May 23		Quiz I (On the hand-outs, Unit 1-2.1)	Unit 3.1 Learning about the verbs.	Animation screening
Week 2 (course 7)	Friday, May 24			Unit 3.2 Learning the verbs of group 1.	
Week 3 (course 8)	Monday, May 27			Unit 4.1 Speaking about the food.	Short film screening
Week 3 (course 9)	Tuesday, May 28		Quiz II (Unit 3)	Unit 4.2 Introducing your day.	
Week 3 (course 10)	Wednesday, May 29				
Week 3 (course 11)	Thursday, May 30		In-class Essay (Unit 1-4)	Unit 5. Expressing the time.	Talks and videos on Food traditions
Week 3 (course 12)	Friday, May 31				
Week 4 (course 13)	Monday, June 3			Revision	
Week 4 (course 14)	Tuesday, June 4		Oral Expression (Unit 1-5)		

Class sections and teacher's contact details:

Class	Time	Classroom	Number of weeks / days	Teacher	Email
RUSS 1000A	9:30 a.m. – 12:15 p.m.	WMY_402	4 weeks / 14 days	Ms. Irina Ustyugova	irina.curiosity@gmail.com
RUSS 1000B	2:30 a.m. – 5:15 p.m.	WMY_402	4 weeks / 14 days	Ms. Irina Ustyugova	irina.curiosity@gmail.com

For further information and inquiries you are welcome to contact:

Contact	Telephone	Email	Office
M. Louis MUNSCH (Course Coordinator)	3943 7910	Louis.munsch@cuhk.edu.hk	Rm G23, Leung Kau Kui (KKL) Building Office Hours: upon appointment
General Office	3943 9836	lin@cuhk.edu.hk	G17, Leung Kau Kui Building Office Hours: Monday to Thursday: 8:45am to 1:00pm and 2:00pm to 5:30pm Friday: 8:45am to 1:00pm and 2:00pm to 5:45pm

Details of Course Website

CUHK Blackboard: https://blackboard.cuhk.edu.hk

Feedback for Evaluation

Our language programme highly values students' feedback and comments and is happy to use them for reflection on our teaching and improvement. Students are very welcome to provide comments and feedback on the course at any time to their course teacher or the course level coordinator through email or in personal conversation. In addition, students' feedbacks will be collected in the middle of the term through an open-ended questionnaire and the teacher will discuss the feedbacks in class and make improvements if necessary. The course will also follow the university's course evaluation exercise at the end of the term, and students' feedbacks will be used for future course planning and teaching.

Academic Honesty and Plagiarism

Attention is drawn to University policy and regulations on honesty in academic work, and to the disciplinary guidelines and procedures applicable to breaches of such policy and regulations. Details may be found at http://www.cuhk.edu.hk/policy/academichonesty/.

With each assignment, students will be required to submit a signed declaration that they are aware of these policies, regulations, guidelines and procedures.

- In the case of group projects, all members of the group should be asked to sign the declaration, each of whom is responsible and liable to disciplinary actions, irrespective of whether he/she has signed the declaration and whether he/she has contributed, directly or indirectly, to the problematic contents.
- For assignments in the form of a computer-generated document that is principally text-based and submitted via VeriGuide, the statement, in the form of a receipt, will be issued by the system upon students' uploading of the soft copy of the assignment.
- Students are fully aware that their work may be investigated by AI content detection software to determine originality.
- Students are fully aware of the AI approach(es) adopted in the course. In the case where some AI tools are allowed, students have made proper acknowledgment and citations as suggested by the course teacher.

Assignments without a properly signed declaration will not be graded by teachers.

Only the final version of the assignment should be submitted via VeriGuide.

The submission of a piece of work, or a part of a piece of work, for more than one purpose (e.g. to satisfy the requirements in two different courses) without declaration to this effect shall be regarded as having committed

undeclared multiple submissions. It is common and acceptable to reuse a turn of phrase or a sentence or two from one's own work; but wholesale reuse is problematic. In any case, agreement from the course teacher(s) concerned should be obtained prior to the submission of the piece of work.

The copyright of the teaching materials, including lecture notes, assignments and examination questions, etc., produced by staff members/ teachers of The Chinese University of Hong Kong (CUHK) belongs to CUHK. Students may download the teaching materials produced by the staff members/ teachers from the Learning Management Systems, e.g. Blackboard, adopted by CUHK for their own educational use, but shall not distribute/ share/ copy the materials to a third-party without seeking prior permission from the staff members/ teachers concerned.

Use of Generative Artificial Intelligence (AI) Tools in Teaching, Learning and Assessment

All use of AI tools is prohibited in assignments and assessment tasks.

For assignments and assessment tasks that count towards the final course grades, students are not allowed to submit work which is produced with the collaboration of or supported by the use of any generative AI tools (e.g. ChatGPT)*.

Any breach of the regulations will be considered an act of academic dishonesty and will be handled according to the University's *Procedures for Handling Cases of Academic Dishonesty*.

In case of queries, students should seek advice from the course teacher.